

➔ RENDEZ-VOUS
CULTUREL

ATELIER DE CÉRAMIQUE,
CHEZ MME PATRICIA GLAVE,
LE 12 SEPTEMBRE 2017

➔ SORTIE
D'AUTOMNE

LE TYROL AUTRICHIEN,
DU 29 SEPTEMBRE AU
1^{ER} OCTOBRE 2017

➔ ATELIER
SANTÉ & SOCIAL

VISITE « AGRUMICULTEUR »,
CHEZ M. NIELS RODIN,
LE 7 OCTOBRE 2017

Dossier spécial

la chasse

Le dossier en détail

- LA CHASSE : UN ART DE VIVRE !
- RECETTE DE MÉDAILLON DE CHEVREUIL ET SAUCE DE POIVRADE



ACTIFS AU COEUR DE VOTRE RÉGION



Golay Immobilier

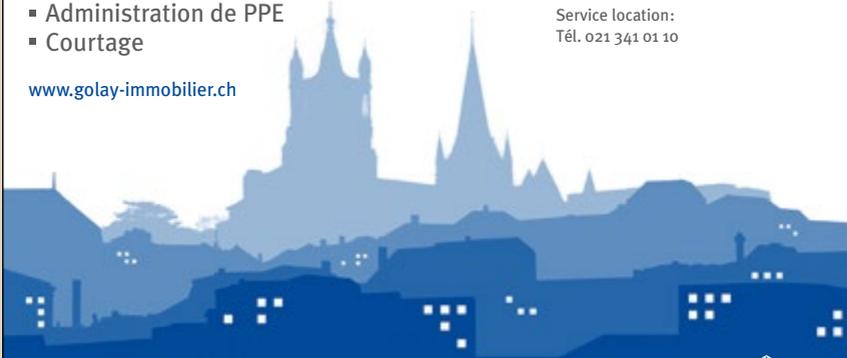
Gérance - Courtage - PPE

Grand-Chêne 2
1003 Lausanne
Tél. 021 341 01 01

Service location:
Tél. 021 341 01 10

- Conseil immobilier
- Gérance et rénovation d'immeubles
- Administration de PPE
- Courtage

www.golay-immobilier.ch



uspi^{vaud}

SwissRéseau

Festival du lit BOX SPRING



**MULTI
LITS**

superba[®]
L'art suisse du sommeil

BI de Grancy 14 - Lausanne - Tél. 021 617 39 40 - www.multi-lits.ch

CDL

CERCLE DÉMOCRATIQUE • LAUSANNE

INFOS N°3 | Septembre 2017



Adresse de la rédaction

Cercle Démocratique Lausanne
Place de la Riponne 1
1005 Lausanne
IBAN : CH43 0900 0000 1000 0763 3
www.cercle-democratique.org

Rédaction

Pascal Nicollier
redaction@cercle-democratique.org

Conception graphique

Sylvain Froidevaux
Alexandre Moret
info@sfxmedia.ch

Impression

PCL Presses Centrales SA
Case Postale 137
Av. de Longemalle 9
1020 Renens 1
Tél. 021 317 51 51
info@pcl.ch

Publicité

Urbanic Régie publicitaire
Claude Froelicher
Chemin de Sous-Mont 21
1008 Prilly
Tél. 079 278 05 94
claud.froelicher@urbanic.ch

Tirage

1200 ex.
4 parutions annuelles

Changement d'adresse

A annoncer à la rédaction.

- 5 EDITORIAL**
Un chasseur sachant chasser sans...
- 9 RENDEZ-VOUS CULTUREL**
Atelier de céramique, chez M^{me} Patricia Glave,
le 12 septembre 2017
- 10 SORTIE D'AUTOMNE**
Le Tyrol autrichien, du 29 septembre au 1^{er} octobre 2017
- 12 ATELIER SANTÉ & SOCIAL**
Visite « agrumiculteur », chez Niels Rodin, le 7 octobre 2017
- 14 DOSSIER SPÉCIAL SUR LA CHASSE**
La chasse : un art de vivre !
Recette de médaillon de chevreuil et sauce de poivrade
- 21 DROIT AU BUT**
Mon garagiste m'a mis en poursuite !
- 22 LES JEUNES ONT LA PAROLE**
Accord-cadre Suisse-UE : le renouveau de la voie bilatérale
- 25 VUE DU CONSEIL**
Lausanne - Jardins 2019, et après... ?
- 27 CONCOURS SANTÉ & SOCIAL**
Les agrumes
- 28 LES GRANDES FIGURES DU CANTON DE VAUD**
Frédéric-César de La Harpe
- 31 TIR**
Dates d'entraînement 2017 - 2018
- 32 CALENDRIER**



HOTEL BELLERIVE



**Idéal pour tous vos séjours
et ceux de vos connaissances**

Vue imprenable - Parking gratuit assuré - Fitness, Sauna, Hammam

BAR PUB « LE 99 »

Av. de Cour 99, CH-1007 Lausanne
Tél.: +41 21 614 90 00
www.hotelbellerive.ch, info@hotelbellerive.ch

H. Milliquet

SERRURERIE



Bureau:

Chemin de la Caquerette 8 – 1306 Daillens
Tél. 021 703 25 00 – Fax 021 703 25 01

URGENCES

Natel 079 621 15 37
Bip 021 805 24 94

Atelier:

Route de Genève 21
1004 Lausanne

DÉPANNAGE
24/24
7 jours sur 7

NP

NOVERRAZ + PITTELOUD SA
entreprise générale d'installations
électriques et de télécom. + réseaux
Lausanne Echallens Renens Pully

www.npsa.ch

☎ 021 320 31 71

Edito



➔ **PAR PASCAL PETER**
PRÉSIDENT DU CDL

UN CHASSEUR SACHANT
CHASSER SANS...

**Comme le disait le père de
mon père, grand chasseur et
grand pêcheur devant l'éternel,
qui tenait ces propos sans
doute du sien, de grand-père,
« 10 pêcheurs et 10 chasseurs
font au moins 20 menteurs »...**

Certes et on les comprend, celles et ceux qui pratiquent cet art ont naturellement tendance à enjoliver le propos : un chamois tiré à plus de 400 mètres, un lièvre gros comme un mouton, un tir doublé abattant 4 canards, sans compter un chien capable de rabattre une horde de sangliers à lui tout seul ... Mais ce que le chasseur n'affirme pas assez, c'est qu'il ne tire pas sur tout ce qui bouge, lui, contrairement aux technocrates de « Via Sicura » par les « cartons » faits sur nombre d'automobilistes abusivement qualifiés de chauffards. Chaque cartouche tirée est en effet le fruit d'une réflexion, et non d'un réflexe administratif déniaient le droit à un juge (c'est promis, j'arrête là !) de former sa libre

et complète appréciation en matière de délit routier... Ce que l'on ne peut admettre évidemment, outre ledit délit !

Pour un chasseur sensé, son « bleu » en poche ou à la Blécherette, abattre une biche entourée de sa progéniture ne lui viendrait pas à l'esprit, comme tirer sur un Grand Tétràs ou un lynx, des espèces protégées. Pourtant, l'art de la chasse est régulièrement attaqué par des âmes bien pensantes fustigeant l'instinct « meurtrier » des filles et fils de Diane. Alors que c'est essentiellement de régulation de la faune qu'il s'agit, selon une tradition séculaire citoyenne (pour une fois, j'aime bien ce mot...) qu'il serait totalement déplacé de confier à des chasseurs-fonctionnaires assermentés. La régulation, nécessaire au maintien et au renouvellement des espèces animales est par ailleurs soumise à des quotas (de gibier tiré) très stricts selon une législation fédérale longue comme un jour sans pain que vous pourrez découvrir sur le site de l'Etat de Vaud, si le cœur vous en dit.

Dès lors, détrompant la pensée du citoyen lambda, et contrairement à l'obtention du permis de conduire, passer un permis de chasse n'est pas une sinécure tant les connaissances à acquérir sont importantes et diverses :

aerovent.ch

un souffle nouveau

USPI
Union Suisse des
Professionnels de l'Immobilier

50
ans
1955
2005

Confiez l'administration
de votre PPE, villa, immeuble à
des professionnels

Nous sommes depuis 1955
dans l'immobilier
PROMOTION IMMOBILIÈRE
ADMINISTRATION EXPERTISES GÉRANCE

SICOSA SA



Roger Gremper s.a.

FERBLANTERIE-COUVERTURE
INST. SANITAIRES
SERVICE DE DEPANNAGE

Votre spécialiste Maîtrises + Fédérales pour
Construire - Rénover - Entretien votre immeuble

Tél. 021 624 67 23
Fax : 021 624 69 42

Internet : www.grempersa.ch
E-Mail : info@grempersa.ch

AV. D'ÉCHALLENS 38
1004 LAUSANNE

BS
Peinture

- ▶ Plâtre - Peinture
- ▶ Décoration
- ▶ Rénovation
- ▶ Nettoyage



Chemin de Bonne-Espérance 35, 1006 Lausanne
Tél. 021 652 67 85 - Fax 021 652 67 84
www.bs-peinture.ch infos@bs-peinture.ch

Edito

elles touchent aussi bien aux caractéristiques et aux maladies du gibier, à poils ou à plumes, aux chiens, à l'éthique de la chasse, à la connaissance de la forêt et de la faune, qu'à la manipulation des armes, notamment. Soit plus de 70 heures de cours dispensés par la « Diana » outre 12 journées obligatoires de formation continue tous les 2 ans, fixées par la commission d'examen.

Le fils, petit-fils et arrière petit-fils de chasseur qui vous parle ne pratique pas cette activité, se contentant de tir sportif au pistolet. Ce qui ne l'empêche pas, sans doute comme vous, d'apprécier un bon civet, des médaillons de cerf, une selle de chevreuil, un râble de lièvre ou une terrine de canard. On ne fait pas d'omelettes sans casser des œufs...

C'est donc de chasse, au sens noble vous l'aurez compris, que traite pour une fois le Bulletin, sans évoquer dans la foulée (ce sera peut-être pour une autre fois) les chasseurs de têtes (de Bornéo ou d'ailleurs), de sorcières des temps modernes ou... les chasses d'eau dont l'utilité, elle, n'est pas à démontrer...

L'activité du Cercle, avec ses sorties estivale et automnale, après ses apéritifs à la vigne et d'autres rencontres que vous propose régulièrement le calendrier de dernière page, vous permettra sans nul doute de vous évader une fois encore de votre quotidien, de chasser mélancolie et idées noires devant un verre en bonne compagnie. Et, par notre site internet



et le présent Bulletin, de vous divertir et vous enrichir de nouvelles connaissances.

Et à propos de connaissances, n'oubliez pas d'approcher les vôtres et de les parrainer comme nouveaux membres du Cercle ! En 2018, le CDL fêtera ses 175 ans (je sais, vous le savez déjà, mais cet aimable rappel est gratuit... comme le documentaire consacré à Jean-Pascal Delamuraz que vous recevrez en fin d'année sous forme de dvd). Dans l'interval, bonne chasse au recrutement (et dans votre assiette) et bel automne à vous ! ●



Notre équipe de plus de 40 spécialistes en révision, fiscalité et comptabilité est à votre service depuis 1932 pour trouver la solution adaptée à vos besoins.

Nous vous invitons à parcourir notre site Internet pour identifier nos différentes compétences et n'hésitez pas à prendre rendez-vous pour nous exposer votre situation ou celle de votre entreprise.

www.intermandat.ch

Rendez-vous
culturel

Mardi 12 septembre
à 18h

ATELIER DE CÉRAMIQUE, CHEZ M^{ME} PATRICIA GLAVE

**Rue de Sébeillon 9a, Lausanne,
à l'atelier de Madame Patricia Glave**

responsable Maître Principale de la section
céramique, de 2014 à 2016.

Le comité du cercle, afin d'enrichir les activités dédiées à ses membres, a décidé d'organiser deux à trois fois par année, des moments un peu plus culturels que d'habitude. Il y sera organisé des visites d'atelier avec rencontre d'artistes, des petites conférences ou tout autres activités en rapport avec l'art.

Elle expose en solo en Suisse et dans des collectives en Suisse romande, en Europe dont le Musée des Arts Décoratifs ou le Musée de Sèvres de Paris ainsi qu'à la Galerie Favardin & de Verneuil à Paris, aux Etats-Unis, au Japon et en Corée. Elle a reçu plusieurs distinctions nationales et internationales dans les biennales de céramique. En 2014, elle a été invitée à travailler en résidence en Chine pour le futur musée suisse de Fuping.

Pour cette première nous vous proposons une visite de l'atelier de céramiste de Madame Patricia Glave à Lausanne.

Lors de cette prochaine rencontre, Madame Glave, en plus de nous présenter quelques pièces récentes, nous expliquera les techniques actuelles et anciennes de l'art de la céramique. En effet, le travail avec la terre ne se borne plus à l'activité au tour et à la fabrication d'objet circulaire. Actuellement, terre, feu, force et bien d'autres éléments quelques fois plus proches de la chimie que de la physique se mêlent pour la création d'objets contemporains.

Patricia Glave est née à Bâle en 1960, elle vit et travaille à Lausanne. L'artiste a suivi les cours de l'Ecole des Arts Appliqués de Vevey de 1980 à 1984, l'Art Student League à New York de 1988 à 1989, puis a parachevé sa formation à l'Ecole Supérieure des Arts appliqués de Genève en 1997-98. En 2008, elle obtient un postgrade à la Haute Ecole d'Art et de Design (HEAD) de Genève, puis un Master à l'ISBA Institut Supérieur des Beaux-Arts de Besançon. Elle enseigne à l'Ecole des Arts Appliqués de Vevey depuis 2001, où elle a été

Madame Glave, en plus d'être céramiste et enseignante, saura mieux que personne vous transmettre sa passion.

Inscription : au plus tard jusqu'au 9 septembre 2017

- par **courriel** sur inscription@cercle-democratique.org
- sur la **page Contact** du site internet www.cercle-democratique.org
- par **courrier** à Catherine Clerc, Ch. de Pierrefleur 11, 1004 Lausanne

MAYOR
SANITAIRE - PULLY

Installations sanitaires
Service dépannage

CH - 1009 Pully
tél. +41 21 728 11 83
fax. +41 21 729 42 06
www.mayorsanitaire.ch
secretariat@mayorsanitaire.ch



AXOR

LE TYROL AUTRICHIEN

VOYAGE EN CAR BUCHARD (4* TOUT CONFORT)

FR. 540.-
PAR PERSONNE OU
CHAMBRE SINGLE
(UNE PERSONNE)

FR. 980.-
PAR COUPLE OU
CHAMBRE DOUBLE
(DEUX PERSONNES)

Tout est compris soit le car, les restaurants, l'hôtel, les boissons, etc.
Seuls les extras personnels et achats divers sont à votre charge.

PROGRAMME

VENDREDI 29 SEPTEMBRE

- 06:15 Rendez-vous au parking du Vélodrome.
06:30 Départ en direction de Berne, Zurich.
08:00 env. Pause café-croissant.
11:45 env. Arrêt à **Bregenz** au restaurant Stadtgasthaus Weisses Kreuz pour le repas de midi.
14:00 Départ en direction d'**Ettal**.
16:30 env. Visite guidée du **château de Linderhof**, autrefois une ferme familiale reprise par le roi Maximilien II, père de Louis II, transformée en château par la suite. Après la visite, départ à destination d'**Imst**.
19:30 env. Installation à l'hôtel Stern (****) à Imst. Cocktail de bienvenue. Souper (menu typique autrichien).
Fin de soirée libre.

SAMEDI 30 SEPTEMBRE

- 08:30 Petit-déjeuner buffet à l'hôtel.
Départ pour **Achensee**. Balade en bateau sur le lac d'Achensee avec une vue magnifique sur les montagnes.
12:00 Repas à l'hôtel-restaurant Post am See situé à **Pertisau** au bord du lac.
L'après-midi, reprise du car et départ pour **Innsbruck**. Temps libre dans la zone piétonne.
17:00 Départ pour le retour à l'hôtel.
19:30 Souper gastronomique à l'hôtel avec une animation musicale pour la soirée.
Fin de soirée libre.

DIMANCHE 1^{ER} OCTOBRE

- 08:30 Départ de l'hôtel pour l'**Heissa Safari**. Petit déjeuner spécial servi dans une cabane un peu plus haut dans la montagne. Retour en passant par la **route la Silvretta** (selon les conditions météorologiques).
12:30 env. Repas à l'hôtel-restaurant Löwen Montafon à **Schruns**.
14:30 env. Départ pour le retour en Suisse.
20:30 env. Arrivée à Lausanne.

PAYABLE À L'AIDE
DU BULLETIN DE
VERSEMENT QUI SE
TROUVE AU CENTRE
DE LA PUBLICATION

NE PAS OUBLIER SA
PIÈCE D'IDENTITÉ

DEVICES : EUROS

Bulletin d'inscription

Je participerai à la sortie dans le Tyrol autrichien

Nom _____ Prénom _____
Adresse _____
Nombre de personne(s) _____ Tél. _____
Date _____
Par courriel : inscription@cercle-democratique.org
Par courrier : Catherine Clerc, Ch. de Pierrefleur 11, 1004 Lausanne
Signature _____

Inscription obligatoire :
Réponse jusqu'au jeudi 14 septembre dernier délai !

VISITE « AGRUMICULTEUR », CHEZ NIELS RODIN



Cédrat, Yuzu, Orange,
Pamplemousse, Pomélo,
kumquat, Citron...

Que de qualités : antiseptique, drainant, nettoyant, désodorisant, détartrant, désinfectant et tonifiante. La culture des agrumes nécessite une belle maîtrise de la terre et du drainage à défaut de pouvoir maîtriser le temps puisqu'il leur faut du chaud et du soleil. Riche en vitamines C c'est aussi une grosse source de vitamines A, E, B1, B2, B3, B5, B6, B9 et B12 et en plus une belle source d'oligo-éléments, de minéraux, du magnésium, du calcium, du potassium, du phosphore, du cuivre, du fer, du silicium, de l'acide folique etc.

La commission Santé et Social du CDL vous offre l'opportunité de tout connaître ou presque sur ces alliés hivernaux. Une journée chez Niels Rodin, petit-fils d'Auguste Rodin, vous préparera pour un hiver sans microbes.

Avec des variétés d'agrumes au noms chantants, tels que le Primofiori, le Limoni Invernale, le Verdelli, le Verna ou le Citron de Menton, vous vous faites du bien. Dans le citron tout est bon ! Le zeste, le ziste, la pulpe, la chair, le jus et l'huile essentielle.

Les agrumes sont des sources précieuses de vitamines. Qu'ils soient jaunes, oranges, verts, petits, de forme ronde, avec une écorce fine ou épaisse et grumeleuse.



FR. 85.-
POUR
LES MEMBRES

FR. 95.-
POUR LES
NON-MEMBRES

PROGRAMME

SAMEDI 7 OCTOBRE 2017 SERA UNE JOURNÉE AGRUMES :

08h45	Rendez-vous au Vélodrome Lausanne
09h00	Départ en car Buchard
09h30	Arrivée à la Ferme des Pralies : café-croissants (Marché à la ferme) chez Gabriella Salvadori, la reine de la tomate, qui nous dira tout sur ce légume-fruit.
10h00	Visites des serres et dégustation d'agrumes.
12h00	Apéritif offert par le syndic de Crassier.
13h15	Délicieux repas au restaurant Bœuf Rouge à Crassier.
15h30-16h00	Terrasse chez M. Rodin par beau temps, puis retour vers 17h00.

Le nombre de places est limité à 20 personnes. Dress Code : relax et bonnes chaussures.

Cette journée-visite-dégustation n'est pas adaptée aux allergiques (ruches/abeilles) ni aux personnes à mobilité réduite. Marché à la ferme : possibilité de se fournir en excellents produits du terroir.

Inscription : au plus tard jusqu'au 24 septembre 2017

- **Par courriel :**
veronique.hurni@cercle-democratique.org
- **Par courrier :**
Véronique Hurni - Ch des Baumettes 9 - 1008 Prilly

Une fois l'inscription validée vous recevrez un BV pour le paiement de la journée qui devra être fait pour confirmation définitive.

LA CHASSE : UN ART DE VIVRE !



ALEXANDRE BERTHOUD

DÉPUTÉ AU GRAND-CONSEIL VAUDOIS ET
PRÉSIDENT DE LA COMMISSION DES FINANCES

« *Comment, vous êtes chasseur ?* », c'est une phrase que les personnes qui pratiquent cette passion entendent fréquemment. Parfois, les questions sont aussi plus orientées : « *tu tues des animaux. Comment expliques-tu à tes enfants que tu chasses ?* ». Pour une grande partie de l'opinion publique de notre pays, la chasse est un domaine marginal.



Dans toutes les cultures et sur tous les continents, la chasse a laissé sa trace à travers les millénaires. Aujourd'hui, cela signifie pour le chasseur un retour temporaire à la nature, lié au respect de celle-ci et à un environnement où il fait bon vivre.

Pour tout chasseur, cela signifie bien plus que le fait de chasser. Il s'agit également de surveiller et de réguler les populations de gibier, d'assumer la responsabilité du maintien de la bonne santé des animaux sauvages, de garantir la diversité des espèces et de protéger notre paysage densément peuplé. Et le chasseur responsable observe également tout au long de l'année l'évolution et le changement de la nature, mais aussi le gibier et son adéquation avec l'environnement.

Il s'agit sans doute avant tout de retrouver les émotions vraies du contact avec la nature, dans ce qu'elle peut avoir de plus magnifique. C'est aussi affronter parfois le froid, l'humidité, la fatigue. De patienter et de connaître la déception également, pour accéder à la joie d'être soi-même, débarrassé des mauvais côtés de la vie moderne.

La chasse est un art de vivre, une attention particulière portée à la nature et aux animaux. C'est aussi une richesse culturelle, un attachement vécu à la nature. En prélevant des animaux, le chasseur s'attaque à un thème tabou et s'expose à une observation pas toujours bienveillante. C'est pourquoi dans la chasse, il convient de toujours expliquer les raisons de ses actions et présenter



surtout les comportements respectueux des règles de cette passion. La corporation des chasseurs vaudois met tout en œuvre pour qu'une éthique irréprochable du Nemrod puisse être garantie. La chasse est surtout un enrichissement et la chance de pouvoir vivre et partager des moments extraordinaires, seul ou entre amis.

Chasser dans notre pays n'est pas un privilège, mais un droit. Le savoir-faire de la chasse doit s'apprendre. Les jeunes candidates et candidats chasseurs doivent acquérir des connaissances pratiques sur la nature et la faune sauvage, la législation et la pratique de la chasse, le maniement des armes et des

munitions, la préparation du gibier et l'éducation et l'emploi des chiens de chasse. Cette formation s'étale dans le Canton de Vaud sur deux années et un examen atteste que les connaissances nécessaires, tant pratiques que théoriques peuvent concéder aux candidats le droit de pratiquer cette passion.

Le maniement responsable et compétent des armes revêt une grande importance pendant la formation et l'examen pratique. De ce fait, des connaissances solides et un entraînement régulier au tir permettent d'acquérir la précision nécessaire et de consolider la sûreté des manipulations. De plus, les candidates et candidats chasseurs doivent réaliser des

modules pratiques et participer à des journées de chasse avec des groupes de chasseurs expérimentés. L'entretien de divers biotopes (plantations de haies, remise en état de forêts et nettoyages d'étangs) et comptages d'animaux sont aussi au menu de cette formation complète.

Une formation solide des chasseuses et chasseurs renforcera sans doute encore la bonne réputation de la chasse. C'est sur ce chemin que j'espère, comme beaucoup d'autres, pouvoir transmettre cette passion à mes enfants, de la même manière qu'elle m'a été transmise par mon père dès mon plus jeune âge. ●





RECETTE DE MÉDAILLON DE CHEVREUIL ET SAUCE DE POIVRADE

Pour 4 personnes

MÉDAILLONS

Cuisson : 7 minutes
Repos : 7 minutes

- 800 g environ de médaillons de chevreuil (à sortir du réfrigérateur 1 heure avant la cuisson)
- sel et poivre
- huile à rôtir

SAUCE POIVRADE

Préparation : 20 minutes
Cuisson : 50 minutes

- 2 branches de céleri
- 2 carottes
- 1 oignon
- 1 échalote
- 3 brins de persil
- 10 grains de poivre noir
- 3 baies de genièvre
- 4 dl de vin rouge
- 4 cl de vinaigre de vin rouge (donc environ 1/2 dl)
- 50 g de beurre
- 3 cl de cognac
- un bocal de fond de gibier de 400 ml
- 1,5 c.s. de farine
- 10 g de chocolat noir
- huile d'olive

PRÉPARATION DE LA SAUCE POIVRADE

1. Passer les branches de céleri sous l'eau froide. Couper les branches (sans les feuilles) en petits dés. Hacher l'oignon et l'échalote. Peler les carottes et les couper en petits dés.
2. Dans une casserole, faire revenir l'échalote et l'oignon dans un filet d'huile d'olive une minute. Ajouter le céleri, les carottes et le persil. Faire revenir 3 minutes.
3. Ajouter les grains de poivre noir et les baies de genièvre et bien « marquer » le tout sur feu moyen-vif. Ajouter le vinaigre et baisser le feu. Le laisser s'évaporer un peu. Ajouter le vin rouge et le fond de gibier. Saler, poivrer généreusement et faire réduire de moitié durant environ 35 minutes. Filtrer la sauce au chinois et remettre dans la casserole. Ajouter le cognac.
4. Beurre manié : mélanger soigneusement à la fourchette le beurre et la farine. Ajouter dans la sauce en mélangeant avec un fouet. Ajouter le chocolat. Laisser mijoter sur feu doux encore quelques minutes. Goûter et servir.

PRÉPARATION DES MÉDAILLONS

1. Sortir la viande du réfrigérateur une heure à l'avance. Dans une poêle, faire chauffer un filet d'huile à rôtir et saisir les médaillons 7 minutes en tout sur feu vif en les retournant à mi-cuisson. Saler et poivrer les deux faces.
2. Emballer les médaillons dans du papier aluminium et les laisser reposer 7 minutes. Les découper en tranches dans la diagonale. Servir de suite et napper de sauce.



fidal
Fiduciaire Lambelet SA

Fondée en 1925

Maîtrise et performance

- Vérification de comptes
- Comptabilité
- Conseils fiscaux
- Evaluation et conseils en économie d'entreprise
- Expertises

Siège : Avenue Louis-Ruchonnet 15 - 1003 Lausanne
Succursale et courrier : Route de la Maladière 29 - 1022 Chavannes-près-Renens
Tél. 021 342 50 20 - Fax 021 342 50 29
fidal@fidal.ch

Membre de la Chambre fédérale

lunetterie Claude opticien

11, rue Neuve
Tél. 021 312 24 42
1004 Lausanne / Suisse

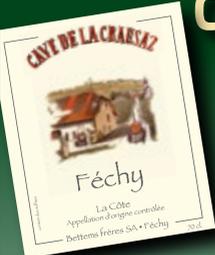
Michel AMY
Maîtrise fédérale

Lentilles de contact
Grand choix de montures
Loupes
Jumelles
Microscopes
Baromètres
Thermomètres



Cave de la Crausaz Féchy
Féchy AOC La Côte

Magasin ouvert du lundi au samedi
Chemin de la Crausaz 3 - Féchy
021 808 53 54
www.cavedelacrausaz.ch




Une entreprise familiale à votre service depuis 1953 !

BUCHARD Voyages

Offres pour vos sorties de classe, écoles, clubs sportifs, contemporains, entreprises, etc.

Demandez nos catalogues de voyages et vacances balnéaires

Visitez notre site www.buchard.ch

Aubonne (VD)
021 828 38 38

GARANTIE DE VOYAGE



Droit au but

➔ PASCAL NICOLLIER
PERMANENCE JURIDIQUE DU CDL

MON GARAGISTE M'A MIS EN POURSUITE !

Mon garagiste m'a mis en poursuite parce que je n'ai pas payé la réparation que j'estime mal faite, que va-t-il m'arriver ?

Si votre garagiste vous réclame de l'argent, il doit vous envoyer une facture avec un délai de paiement. Après ce délai, voire après un ou plusieurs rappels, il peut vous mettre en demeure de payer la facture faute de quoi il agira par la voie de l'exécution forcée. Cette exécution est la "poursuite". Elle consiste en l'envoi d'un commandement de payer à votre adresse. Ce document vous est remis comme un courrier recommandé. Il peut même être notifié par un agent de police directement chez vous.

Lorsque vous le recevez, vous avez dix jours pour vous opposer au paiement. Vous pouvez indiquer cette opposition directement sur le commandement de payer que vous tend l'agent, sinon par courrier recommandé à l'office des poursuites. Si vous ne vous opposez pas, votre garagiste pourra entamer une procédure de saisie qui consiste en gros à

saisir vos biens ou une partie de votre salaire pour payer la somme réclamée. Si vous vous opposez, il devra saisir un juge pour requérir la mainlevée de votre opposition. Vous serez alors convoqué à une audience où il s'agira de constater sommairement s'il existe un document qui démontre la qualité de créancier de votre garagiste.

Si ce document n'existe pas ou n'est pas assez explicite, le juge maintiendra votre opposition et le garagiste devra alors ouvrir action contre vous en reconnaissance de dette devant un juge civil ordinaire. Si la mainlevée lui est accordée, ce sera à vous d'ouvrir action en libération de dette devant le juge civil ordinaire dans un délai de vingt jours dès la notification de la décision de mainlevée. Si ce juge civil est saisi, il devra instruire toute l'affaire de manière à vérifier si le montant que vous réclame votre garagiste est justifié ou non. ●

ACCORD-CADRE SUISSE-UE : LE RENOUVEAU DE LA VOIE BILATÉRALE



PHILIPPE LOERTSCHER

MEMBRE DU COMITÉ DES JLRV. LUTRY

L'ACCORD CADRE : LA SOLUTION POUR CONTRER L'EFFRÈTEMENT DE LA VOIE BILATÉRALE

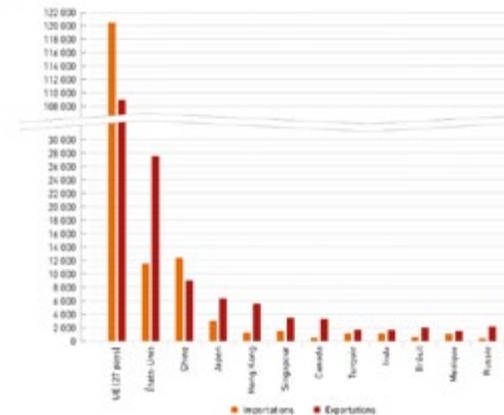
Suite au rejet de l'espace économique européen (EEE) en décembre 1992 et à l'adoption des bilatérales I et II au début des années 2000, le sentiment de méfiance vis-à-vis de l'Union Européenne (UE) n'a jamais été si fort parmi la population suisse. Selon l'étude «Sécurité 2017» de l'Académie militaire et du Center for Security Studies de l'EPFZ, moins d'un tiers des Suisses sont aujourd'hui favorables à un rapprochement politique avec l'UE. En 1999, cette proportion était deux fois plus importante. Toutefois, une majorité des Suisses souhaitent un rapprochement économique avec l'UE. Pour maintenir et garantir le succès de la voie bilatérale et celui de l'économie suisse, le Conseil fédéral a adopté en décembre

2013 un mandat de négociation portant sur le « fameux » accord-cadre. Ce dernier doit permettre une application plus homogène et efficace des accords Suisse-UE existants comme futurs. Il s'agit de renouveler et de renforcer la voie bilatérale en garantissant la sécurité juridique dans le domaine de l'accès au marché tout en respectant l'indépendance et la souveraineté de la Suisse.

TUMULTE AUTOUR D'UN ACCORD QUI PERMET DE MAINTENIR L'ACCÈS AU MARCHÉ POUR LA SUISSE

A l'évidence, cet accord a suscité d'excessives polémiques... Assainir ses relations commerciales avec son plus grand partenaire économique paraît tomber sous le sens. Sur le papier, il s'agit simplement d'ancrer les bilatérales sur une base plus solide : une base institutionnelle. Toutefois, malgré la volonté affichée de la part des deux parties de trouver une solution satisfaisante, les négociations n'avancent que lentement. Un certain nombre de questions relatives à l'accord même en sont

Top 10 des partenaires commerciaux de la Suisse
En millions de francs



Source: Administration fédérale des douanes (AFD) calculée sur la base de ses données officielles. Les données, les séries prévisionnelles et graphiques, les droits d'auteur et les marques sont réservés à l'AFD.

la cause. Mais, avant tout, depuis le début des négociations, de nombreux événements sont venus perturber le processus (votation du 9 février 2014 puis Brexit). Les principales questions en suspens, portant sur la surveillance, l'interprétation ainsi que le règlement des différends concernant les accords bilatéraux, ne semblent pas présenter d'issue vi-

sible pour l'instant, si bien qu'une solution se fait attendre.

QUEL AVENIR POUR LA VOIE BILATÉRALE ?

En toute vraisemblance, l'avenir de la voie bilatérale passera par un accord-cadre ou avenir il n'y aura pas. Le système actuel a été jusqu'à présent disproportionnellement favorable à la Suisse, de sorte qu'une partie des revendications de l'UE sont justifiées. Il sera nécessaire d'agir vite et de profiter de chaque occasion pour mettre sous toit cet accord. La Suisse dispose d'atouts de poids dans ses manches (1^{er} pays investisseur dans l'UE en 2016 ; participation au fonds de cohésion). A nous de les utiliser intelligemment en vue d'une solution qui respectera les engagements pris par le Conseil fédéral et permettra d'assurer la pérennité des bilatérales, garantes de notre prospérité. ●



ferblanterie
couverture
et entretien
de toitures

CheminduMoulin 1
Case postale 326
CH-1095 LUTRY
Tél. 021 791 34 93
Fax 021 791 38 33
jp.ceppi@vtxnet.ch

Pour votre publicité dans le
**BULLETIN DU CERCLE
DEMOCRATIQUE LAUSANNE :**

urbanic
Régie publicitaire

Chemin de Sous-Mont 21 - 1008 Prilly
info@urbanic.ch - Tél. 079 278 05 94



**Vue du
conseil**



LAUSANNE - JARDINS 2019, ET APRÈS... ?

La Ville avait décidé, lors de l'édition 2014, de construire une structure végétalisée au travers de la rue de l'Université, rendant ainsi impossible l'accès à l'entrée côté Riponne du parking. Une pétition et un recours gagné auprès du Tribunal cantonal ont contraint la Ville à démonter cette décoration qui aurait trouvé tout son sens sur la place de la Riponne et non sur la route.

L'édition 2019 est plus ambitieuse. Elle prévoit de traverser la ville de Prilly à Pully, passant par le Grand-Pont construit au 18^{ème} siècle pour enjamber la vallée du Flon. C'est cet ouvrage que la Ville entend fermer au trafic automobile cette fois, sous réserve, bien entendu, que la bretelle Vigie-Gonin soit réalisée. Etant donné l'allure à laquelle cela se déroule, gageons que ce n'est pas encore chose faite.

Il est important de rappeler qu'en plus de cette fermeture, d'autres grands chantiers démarreront, tels que les axes forts, l'enterriment des voies du LEB, le tram Lausanne/Villars-Ste-Croix, le métro M3 ou encore les lignes à haut niveau de service. Il y aura aussi l'évènement de la Place de la Gare ainsi que les traditionnels interminables chantiers d'entretien de voirie à l'image de celui sans fin de César-Roux.

On peut raisonnablement se demander si elle se souvient qu'en 2020 nous accueillons les Jeux Olympiques de la Jeunesse ainsi que les championnats du monde de hockey. Est-ce une ville en chantier qu'on veut offrir aux visiteurs venus des quatre coins de la planète ? Dès lors, il serait sans nul doute judicieux d'envisager un échelonnement de ces travaux titanesques et d'en différer certains. ●






Votre Centre TCS

- * Cours de conduite
- * Contrôles techniques
- * Avantages membres
- * Shop et restaurant

TCS Section vaudoise
1304 Cossonay
021 863 11 11 / tcs-vd.ch

En panne ?
Ne jetez pas !
Faites réparer !

La Bonne Combine
Electroménager – TV – HiFi
Informatique – Smartphone

- Réparations toutes marques garanties
- Occasions révisées
- Appareils neufs



route de Renens 4 – 1008 Prilly – 021 624 64 74 www.laboncombine.ch

entrepreneurs!
fédération vaudoise

Vous construisez
Vous transformez
Vous rénovez

Nos membres
sont à votre service

Fédération vaudoise des entrepreneurs
www.fve.ch



Concours Santé et Social



5. Qui doit éviter de consommer du Pomelo ?
6. Combien de variétés de mandarines existe-t-il aujourd'hui ?
7. Et quelle est la plus connue ?
8. A quoi se rapporte le nom Rutacées ?
9. A quel ordre appartient les Rutacées ?
10. Qu'est-ce qu'un Sudachi ?
 - a. Un long couteau japonais
 - b. Un arbre donnant des fleurs-papillons
 - c. Un petit citron vert au goût subtil

LES AGRUMES

1. Que veut dire se presser le citron ?
2. Quelles réponses sont justes ?
Le citron a pour avantages :
 - a. De détoxifier l'organisme
 - b. De faire pousser les cheveux
 - c. De procurer bien-être et d'éviter la fatigue
3. D'où provient, à l'origine, le Combava ?
4. Qu'est-ce qu'un Calamondin ?

Délai de réponse :
30 septembre 2017

Réponses à envoyer à :

- **Par courriel :**
veronique.hurni@cercle-democratique.org
- **Par courrier :**
Véronique Hurni - Commission Santé et Social du CDL - Ch des Baumettes 9 - 1008 Prilly



FRÉDÉRIC-CÉSAR DE LA HARPE



L'ambiance est lourde du côté de Vienne en ce mois de décembre 1814. Après la parenthèse des Cent-Jours, le Congrès convoqué pour régenter l'Europe postnapoléonienne a repris ses travaux, qu'il est sur le point d'achever. Reste le cas complexe de la Suisse, si divisée. Que faire, par exemple, du canton de Vaud, souverain depuis 1803 ?

Les Bernois cherchent à récupérer leur « cellier » lémanique... mais le canton se rebiffe ! La résistance s'organise autour de Frédéric-César de La Harpe, né à Rolle en 1754. Avocat de formation, il est ambitieux, qualité guère prisée sous la férule bernoise. Il accepte alors de devenir précepteur d'un prince russe, puis de partir à Saint-Petersbourg pour s'occuper des petits-fils de la Grande Catherine. L'un d'eux deviendra tsar sous le nom d'Alexandre I^{er} et une amitié profonde unira le maître et l'élève.

Homme des Lumières, La Harpe entre en politique à travers une affaire familiale. Son cousin Amédée, général de Bonaparte, participe aux frémissements de la Révolution vaudoise, dès 1790. Les Bernois sont rancuniers : la mort tragique d'Amédée à peine connue, ils exproprient ses descendants. Frédéric-César court à Paris, prend langue avec les autorités républicaines, défend les droits de sa famille et prépare avec ses interlocuteurs la libération de son canton. Elle surviendra en 1798. Avoir ouvert les portes de la Suisse aux Français lui sera longtemps reproché...

Pour l'heure, La Harpe n'en a cure : il s'engage en faveur de la République helvétique une et indivisible désormais en place : Vaud est l'égal de Berne ! Il entre même au gouvernement mais, impatient, veut accélérer les

réformes. Il fomenté un coup d'Etat en 1800, qui est éventé. Arrêté, il s'évade de façon rocambolesque et se réfugie à Paris, mais avec interdiction absolue de s'exprimer sur les affaires de son pays...

La Harpe revient aux affaires dans le sillage d'Alexandre, avec lequel il n'avait cessé de correspondre. Alors que les Russes approchent de la France, il rejoint son ancien élève et deviendra l'un de ses plus proches conseillers, aux heures chaudes de la liquidation de l'Empire napoléonien. Ambassadeur officieux de son canton à Vienne, il arrivera à ses fins : le canton est sauvé, malgré la mauvaise humeur des Bernois et de Metternich...

De retour en Suisse, il s'installe à Lausanne, appuie les autorités vaudoises, participe au

développement de l'Académie, puis prend ses distances du conservatisme buté affiché par le Conseil d'Etat. Grand lecteur de Benjamin Constant, il entre au Grand Conseil et prend sous son aile le jeune mouvement libéral. Ancien républicain centralisateur, il adhère au fédéralisme, vecteur désormais essentiel de la liberté individuelle. Il meurt en 1838, à son domicile de la Rue Marterey. ●

Sources :

O. Meuwly (dir.), Frédéric-César de La Harpe 1754-1838, Bibliothèque historique vaudoise, Lausanne, 2011.

O. Meuwly, Frédéric-César de La Harpe citoyen de Rolle, Commune de Rolle, 2011 (peut être obtenu gratuitement auprès du secrétariat municipal de la commune).

RÉSEAUX SOCIAUX

LE CERCLE DÉMOCRATIQUE EST SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX

Rejoignez-nous sur Facebook et Twitter !



Vous pouvez « flasher » les codes QR ci-contre au moyen de votre smartphone et vous abonner à notre page Facebook ainsi qu'à notre compte Twitter. Vous serez ainsi informés des dernières nouvelles du Cercle et pourrez consulter nos archives photographiques.

Voyages organisés (Divers marchés à l'étranger, journée à Europa-Park...) ainsi que sorties en autocar selon vos désirs.



Remy
VOYAGES

Avenue d'Ouchy 23
1006 Lausanne
021/614.06.06
www.remy.ch
info@remy.ch

Véhicules de 04 à 72 places

PROPRIÉTAIRE VIGNERON

MOREL JEAN-FRANÇOIS

www.morel-vins.ch

Cave: Rue Village 20 1803 Chardonne
021 921 96 19 079 666 91 81
info@morel-vins.ch

LA RADIO



Restaurant LA RADIO
OUVERT 7/7
Route d'Oron 11,
Lausanne
Tél. 021 652 16 18
www.restaurantlaradio.ch

Tinguely Service de Voirie SA
021 621 60 80 Transports SA

Curage de canalisations
Pompage diverses fosses
Balayage, lavage de routes
Déchets hospitaliers et médicaux
Inspection des canalisations par caméras couleurs



Transports divers
Silo-thermos 4ess
Benches de 1 à 40 m³
Camions-grue, grappin
Benches à compaction de 6 à 24 m³

Ch. de la Colline 12 - 1007 Lausanne
www.tinguely.net - info@tinguely.net

ricksan sa

Sanitaire-chauffage
bureau technique

ÉTUDES
RÉALISATIONS
ENTRETIEN

✚ maîtrise fédérale
chemin du Martinet 10
1007 Lausanne

tél. 021 625 04 88
fax 021 625 38 86
www.ricksan.ch

MAITRISE FEDERALE

Guy Gaudard sa



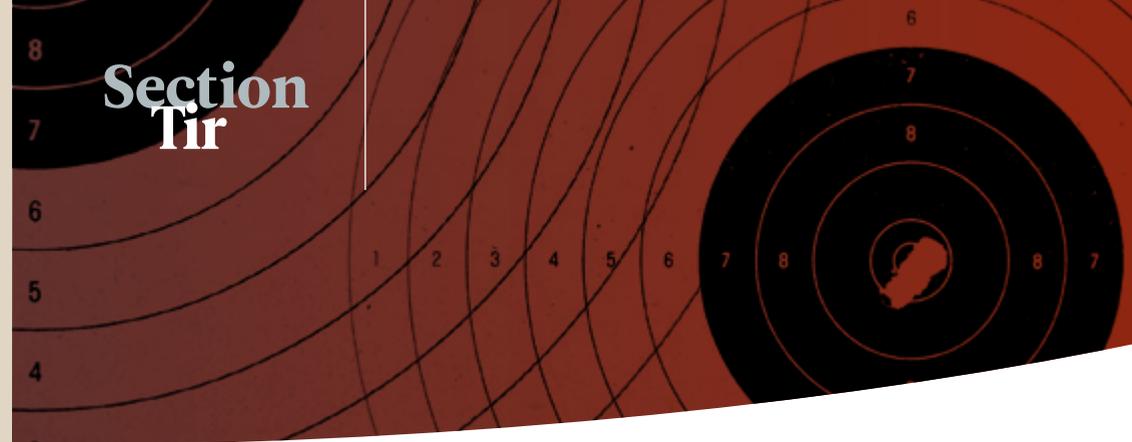
**ELECTRICITE
TELECOM**
Av. de Chailly 36 · 1012 Lausanne
021 711 12 13 · info@gaudard.ch

Hôtel Mirabeau

LAUSANNE

L'hôtel est un des trésors méconnus de la ville.
Situé à seulement 400 mètres de la gare
et du métro de Lausanne, cet hôtel 4 étoiles
propose 75 chambres au calme inattendu.

AVENUE DE LA GARE 31, LAUSANNE
www.mirabeau.ch



DATES D'ENTRAÎNEMENT 2017 - 2018

Les jeudis dès 19 heures dans les locaux du CDL

Sous-sol du « Vaudois », Place de la Riponne 1, Lausanne

2017

5 octobre
19 octobre
2 novembre
16 novembre
30 novembre
14 décembre (arbalète)

2018

11 janvier
25 janvier
8 février
22 février (arbalète)
8 mars (tir de rattrapage)



CDL

CERCLE DÉMOCRATIQUE • LAUSANNE

Calendrier

- 02.09.2017** Apéro sous la tonnelle du Cercle dans les vignes de Chardonne dès 11h
- 12.09.2017** Rendez-vous culturel, atelier de céramique
- 29.9-1.10.2017** Sortie d'automne
- 07.10.2017** Atelier Santé & Social, visite « agrumiculture »
- 01.12.2017** Soirée annuelle (Mirabeau)



A noter

PERMANENCE JURIDIQUE

Uniquement pour les membres du CDL et par téléphone
Pascal NICOLLIER, tél. 021 944 42 42

COMMISSION « SANTÉ & SOCIAL »

Véronique HURNI, tél. 078 667 87 87, santesocial@cercle-democratique.org



COMMANDE DU VIN DU CDL

VIN ROUGE: assemblage de pinot noir, Gamay et Gamaret

VIN BLANC: chasselas

Paiement et retrait des bouteilles: directement chez le vigneron à Chardonne, le samedi matin de 9h à 12h, d'avril à décembre.

PRIX: FR. 14. – la bouteille de rouge ou de blanc

Cave Jean-François MOREL, Rue du Village, à côté de l'église
Tél. 021 921 96 19

www.cercle-democratique.org

